



Zmluva č. 1/2012
o dodávke a úhrade prevádzkových nákladov pitnej vody
 pre pravostranné diaľničné odpočívadlo Malý Šariš
 uzatvorená podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
 neskorších predpisov
 (ďalej len „zmluva“)
 medzi:

Obchodné meno: **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**
Sídlo: Mlynské Nivy 45, 821 09 Bratislava
Právna forma: akciová spoločnosť, zapísaná v Obchodnom registri
 Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3518/B
Štatutárny orgán: predstavenstvo zastúpené:
 Ing. Milan Gajdoš, predseda predstavenstva a generálny
 riaditeľ
 Ing. Štefan Török, člen predstavenstva
Osoba oprávnená
na podpis zmluvy: Ing. Štefan Dióssy, vedúci SSÚD 11, Prešov(na základe
 plnomocenstva)
Osoba oprávnená
konať v technických
veciach zmluvy:
IČO: 35 919 001
IČ DPH: SK 202 193 7775
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
 (ďalej len ako „dodávateľ“)

a

Obchodné meno: **SLOVNAFT, a.s.**
Sídlo: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
Právna forma: akciová spoločnosť, zapísaná v Obchodnom registri
 Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 426/B
Štatutárny orgán: predstavenstvo zastúpené:
 JUDr. Oszkár Világi – predseda predstavenstva
 Ing. Gabriel Szabó - člen predstavenstva
Osoby oprávnené
na podpis zmluvy: Ileana – Sorina Baltatu, maloobchod, riaditeľ- na základe
 poverenia zo dňa 22.4.2013
 Ing. Daniel Stopka, maloobchod, manažér, na základe
 poverenia zo dňa 02.04.2012
IČO: 31 322 832
IČ DPH: SK 202 037 2640
Bankové spojenie:
Číslo účtu:

(ďalej len ako „odberateľ“ a spoločne s dodávateľom aj ako „zmluvné strany“)

Článok 1

Predmet zmluvy

1.1 Predmetom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán o dodávke pitnej vody a úhrade nákladov za dodávku pitnej vody z vodovodnej prípojky SSÚD 11, Prešov, ktorá je situovaná na pravostrannom diaľničnom odpočívadle Malý Šariš (ďalej len „PDO M. Šariš“), do čerpacej stanice odberateľa, v zmysle Zmluvy č. 50-000048349PO2011 uzatvorenej s Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s. Košice, závod Prešov, 080 01 Prešov, (ďalej len „VVS, ZP“).

1.2. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť dodávateľovi cenu za dodanú pitnú vodu vyúčtovanú dodávateľom vo výške zodpovedajúcej skutočne odobratému množstvu pitnej vody.

Článok 2

Náklady za dodávku pitnej vody a odvedenie odpadovej vody

2.1. Odberateľ sa zaväzuje náklady za dodávku pitnej vody uhrádzať mesačne na základe Zmluvy č. 50-000048349PO2011 a doručenej faktúry od VVS, ZP za predchádzajúce obdobie podľa skutočnej spotreby vody, zistenej odpočtom na podružnom vodomere odberateľa.

2.2. Skutočná spotreba odobratej pitnej vody za dané fakturačné obdobie, bude zistená odpočtom na podružnom vodomere, v.č.: 1208964050, ktorý je osadený na PDO M. Šariš.

2.3. Odpočet spotrebovanej pitnej vody (ďalej len „odpočet“) je oprávnený vykonať zamestnanec dodávateľa SSÚD 11, Prešov, ktorý je poverený osobou oprávnenou konať v technických veciach zmluvy, v prítomnosti zástupcu odberateľa, vždy k poslednému pracovnému dňu v kalendárnom mesiaci (ďalej len „k.m.“), alebo začiatkom nasledujúceho k. m. za predchádzajúci k.m..

2.4. Náklady za mesačnú dodávku pitnej vody za dané fakturačné obdobie, je oprávnený vypočítať dodávateľ, ako násobok množstva skutočne odobratej pitnej vody, zistenej odpočtom na príslušnom podružnom vodomere odberateľa a sadzby (ceny) za dodávku 1m³ pitnej vody, tzv. vodné.

2.5. Sadzba (cena) za vodné je v tej istej hodnote, akú dodávateľovi fakturuje VVS, ZP, v súlade so Zmluvou č. 50-000048349PO2011 a s doručenou faktúrou za predchádzajúce obdobie.

2.6. K uvedenej sadzbe (cene) bude fakturovaná daň z pridanej hodnoty v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. zákona o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“)

Článok 3

Platobné a fakturačné vzťahy

3.1. Náklady za dodávku pitnej vody sa odberateľ zaväzuje platiť pravidelne mesačne, na základe dodávateľom vyhotovenej a doručenej faktúry, ktorej prílohou bude kópia odpočtu podpísaná zodpovednými zástupcami odberateľa a dodávateľa a kópia príslušnej faktúry VVS ZP, a to poukázaním fakturovanej čiastky na účet dodávateľa v lehote splatnosti faktúry.

3.2. Fakturačné obdobie je kalendárny mesiac. Faktúra za dodávku pitnej vody bude vyhotovená vždy do 15. dňa nasledujúceho mesiaca, ktorý nasleduje po uplynutí daného kalendárneho mesiaca.

3.3. Faktúra je splatná do 30. dní odo dňa jej doporučeného doručenia do podateľne odberateľa.

3.4. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle § 74 zákona o DPH.

3.5 V prípade, ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu a nebude jej prílohou kópia odpočtu a/alebo príslušnej faktúry VVS ZP, odberateľ ju vráti dodávateľovi na doplnenie, zmenu, alebo opravu.

3.6. Do doby doručenia opravenej, zmenenej, alebo doplnenej faktúry lehota splatnosti neplynie. Nová lehota splatnosti v dĺžke 30. dní začína plynúť od doručenia opravenej, zmenenej, alebo doplnenej faktúry odberateľovi.

3.7. Faktúra je uhradená včas, ak v posledný deň lehoty splatnosti uvedenej v zmluve, bude dlžná čiastka pripísaná na účet dodávateľa.

3.8. V prípade omeškania úhrady je dodávateľ oprávnený vyúčtovať úrok z omeškania vo výške 0,025% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.

Článok 4

Prechodné ustanovenia

4.1. Strany týmto vyhlasujú, že k založeniu platného a účinného zmluvného vzťahu medzi nimi došlo už skôr v ústnej podobe a s dodávkou pitnej vody sa začalo od 22.11.2012. Zmluvné strany sa dohodli, že po dobu od 22.11.2012 do nadobudnutia platnosti a účinnosti tejto zmluvy, sa práva a povinnosti vyplývajúce z dodávky pitnej vody riadia primerane ustanoveniami tejto zmluvy. Zároveň zmluvné strany potvrdzujú stav podružného vodomera odberateľa, v.č.:1208964050 k 22.11.2012 je = 17,00 [m³]. Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú vykonať odpočet podružného vodomera ku dňu podpisu tejto zmluvy.

4.2. Odberateľ sa zaväzuje, že uhradí dodávateľovi náklady za dodávku skutočne spotrebovanej pitnej vody od 22.11.2012 do vykonania odpisu podľa bodu 4.1. tohto článku zmluvy, na základe faktúry vyhotovenej a doručenej dodávateľom do sídla odberateľa a to do 30. dní od jej doručenia.

Článok 5

Vis maior

5.1. Nepovažuje sa za porušenie tejto zmluvy, ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nemôže plniť svoje zmluvné povinnosti z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala (napr. vojna, celoštátny štrajk, zemetrasenie, záplava, požiare, teroristický útok, a iné.), pričom táto prekážka priamo bráni

splneniu zmluvných povinností zmluvnej strany, ktorá sa jej vzniku dovoľáva. Na základe požiadavky druhej zmluvnej strany dotknutá zmluvná strana predloží doklad o existencii okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior, ktorý vydajú príslušné úrady Slovenskej republiky.

5.2. Pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak, zmluvne dohodnuté termíny sa predlžujú o dobu trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior.

5.3. Ak doba trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior presahuje (30) dní, zmluvné strany sú povinné viesť rokovania o možnej zmene/úprave tejto zmluvy. Ak takéto rokovania nebudú úspešne ukončené do (10) dní, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy aj v tom prípade, ak podľa ustanovení práva, ktorým sa spravuje táto zmluva, by nebola oprávnená odstúpiť od zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu vyrovnať si vzájomné pohľadávky a záväzky, ktoré vznikli do zániku tejto zmluvy.

5.4. Zmluvná strana, ktorá porušuje svoju povinnosť, alebo ktorá s prihliadnutím na všetky okolností má vedieť, že poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy v dôsledku okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior je povinná oznámiť písomne druhej zmluvnej strane hrozbu alebo vznik okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior spolu s ich dôsledkami a predpokladaným časom ich trvania. Správu je povinná táto zmluvná strana podať bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o týchto okolnostiach dozvedela alebo pri náležitej starostlivosti mohla dozvedieť. Škody vyplývajúce z neoznámenia alebo z neskorého oznámenia o hrozbe alebo vzniku okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior bude niesť zmluvná strana zodpovedná za takéto neskoré oznámenie.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

6.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, na dobu trvania Nájomnej zmluvy č. ZM/2012/0069 zo dňa 06.03.2012, ktorá bola uzatvorená do 14.02.2042 medzi dodávateľom ako prenájomcom a odberateľom ako nájomcom.

6.2. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná dokumentácia podľa tejto zmluvy, alebo v súvislosti s touto zmluvou sa bude doručovať doporučene poštou, kuriérom, alebo osobne. Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, za deň doručenia sa považuje posledný deň úložnej lehoty na pošte. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“, alebo „adresát sa odsťahoval“, alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.

6.3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe písomného dodatku, ktorý je podpísaný obidvomi zmluvnými stranami.

6.4. Zmluvu je možné ukončiť výpoveďou v jednomesačnej výpovednej lehote, odstúpením, alebo dohodou. Výpovedná lehota začína plynúť dňom doručenia výpovede druhej zmluvnej strane. Dodávateľ alebo odberateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, ak druhá zmluvná strana porušuje ustanovenia tejto zmluvy opakovane a zvlášť hrubým spôsobom, napriek tomu, že už bola na rovnaké porušenie písomne upozornený a bola mu poskytnutá minimálne 15.dňová lehota na nápravu.

6.5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

6.6. Zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.

Dodávateľ:

Odberateľ:

V Prešove, dňa:.....

V Bratislave, dňa:.....

Ing. Štefan Džóssy
vedúci SSÚD 11, Prešov

Ileana – Sorina Baltatu
Maloobchod - riaditeľ

Ing. Daniël Stopka
Maloobchodný predaj a
marketing - manažér